

HEURE TITRE	SOUS-TITRE	CARACTERISTIQUES	DUREE
04:03:00 <b>EMISSION</b>	clips locaux		00:26:00
04:35:00 <b>Casse pas la tête</b>	29/08/2022		00:27:09
05:03:00 <b>JOURNAL POLYNESIE (2022)</b>	03/12/22		00:20:00
05:24:00 <b>TOUT EN IMAGES [VF 2022]</b>	04 DECEMBRE 2022		00:10:00
05:35:00 <b>Journal de 19H30 de Nouvelle-Calédonie</b>	04/12/2022		00:20:00
05:58:00 <b>JOURNAL WEEK-END</b>	04/12/2022 20H	⏮ ⏭ ⏩	00:32:00
06:33:00 <b>Souvenirs de fêtes</b>	n° 1 voh Chantal		00:01:52
06:34:52 <b>APPRENDS AVEC TIMMY</b>	PIQUE NIQUE		00:04:59
Learning Time est un programme éducatif coproduit par Aardman et le British Council, pour apprendre l'anglais comme langue étrangère ou bien les mots à de très jeunes enfants anglophones. Il met en scène Timmy et ses amis, dans de petites histoires/ activités créatives- prétexte pour apprendre 6 nouveaux mots dans chaque épisode.			
06:39:51 <b>APPRENDS AVEC TIMMY</b>	PAUVRE TEDDY		00:04:59
Learning Time est un programme éducatif coproduit par Aardman et le British Council, pour apprendre l'anglais comme langue étrangère ou bien les mots à de très jeunes enfants anglophones. Il met en scène Timmy et ses amis, dans de petites histoires/ activités créatives- prétexte pour apprendre 6 nouveaux mots dans chaque épisode.			
06:44:51 <b>APPRENDS AVEC TIMMY</b>	DANSER		00:05:00
Learning Time est un programme éducatif coproduit par Aardman et le British Council, pour apprendre l'anglais comme langue étrangère ou bien les mots à de très jeunes enfants anglophones. Il met en scène Timmy et ses amis, dans de petites histoires/ activités créatives- prétexte pour apprendre 6 nouveaux mots dans chaque épisode.			
06:49:51 <b>CESAR ET CAPUCINE (SAISON 1)</b>	(017)		00:07:54
César et Capucine, âgés de 5 et 4 ans, sont frère et sœur. Ils sont aussi inséparables que différents : Capucine est calme et réfléchie, comme beaucoup de petites filles, elle est coquine, charmeuse et adore faire des câlins. César, lui, est un petit garçon vif, énergique, à l'imagination débordante, curieux, très doué pour faire? des tonnes de bêtises. Comme tous les enfants de leur âge, ils aiment plus que tout jouer et s'amuser. Les corvées ou les interdits ? Très peu pour eux ! Pour échapper aux demandes de leurs parents, César et Capucine ont une super solution : Entrer dans le MONDE MAGIQUE ! Pour y aller ? C'est facile, ils créent des bulles qui les y emmènent. Dans ce Monde Magique, ils retrouvent de drôles d'animaux, chacun avec son propre caractère et son univers bien à lui : le Lion ronchon vit sur son île aux fruits, le Requin peureux dans la mer, le Zèbre aristo sur son île aux fleurs... Ils vivent avec ces animaux qu'ils retrouvent régulièrement, des aventures amusantes qui peu à peu les font évoluer...			
06:57:46 <b>CESAR ET CAPUCINE (SAISON 1)</b>	(018)		00:07:52
César et Capucine, âgés de 5 et 4 ans, sont frère et sœur. Ils sont aussi inséparables que différents : Capucine est calme et réfléchie, comme beaucoup de petites filles, elle est coquine, charmeuse et adore faire des câlins. César, lui, est un petit garçon vif, énergique, à l'imagination débordante, curieux, très doué pour faire? des tonnes de bêtises. Comme tous les enfants de leur âge, ils aiment plus que tout jouer et s'amuser. Les corvées ou les interdits ? Très peu pour eux ! Pour échapper aux demandes de leurs parents, César et Capucine ont une super solution : Entrer dans le MONDE MAGIQUE ! Pour y aller ? C'est facile, ils créent des bulles qui les y emmènent. Dans ce Monde Magique, ils retrouvent de drôles d'animaux, chacun avec son propre caractère et son univers bien à lui : le Lion ronchon vit sur son île aux fruits, le Requin peureux dans la mer, le Zèbre aristo sur son île aux fleurs... Ils vivent avec ces animaux qu'ils retrouvent régulièrement, des aventures amusantes qui peu à peu les font évoluer...			
07:05:39 <b>CESAR ET CAPUCINE (SAISON 1)</b>	(019)		00:08:02

HEURE	TITRE	SOUS-TITRE	CARACTERISTIQUES	DUREE
	<p>César et Capucine, âgés de 5 et 4 ans, sont frère et sœur. Ils sont aussi inséparables que différents : Capucine est calme et réfléchie, comme beaucoup de petites filles, elle est coquine, charmeuse et adore faire des câlins. César, lui, est un petit garçon vif, énergique, à l'imagination débordante, curieux, très doué pour faire des tonnes de bêtises. Comme tous les enfants de leur âge, ils aiment plus que tout jouer et s'amuser. Les corvées ou les interdits ? Très peu pour eux !</p> <p>Pour échapper aux demandes de leurs parents, César et Capucine ont une super solution : Entrer dans le MONDE MAGIQUE ! Pour y aller ? C'est facile, ils créent des bulles qui les y emmènent. Dans ce Monde Magique, ils retrouvent de drôles d'animaux, chacun avec son propre caractère et son univers bien à lui : le Lion ronchon vit sur son île aux fruits, le Requin peureux dans la mer, le Zèbre aristo sur son île aux fleurs...</p> <p>Ils vivent avec ces animaux qu'ils retrouvent régulièrement, des aventures amusantes qui peu à peu les font évoluer...</p>			
07:13:41	<b>CESAR ET CAPUCINE (SAISON 1)</b>	(020)		00:07:52
	<p>César et Capucine, âgés de 5 et 4 ans, sont frère et sœur. Ils sont aussi inséparables que différents : Capucine est calme et réfléchie, comme beaucoup de petites filles, elle est coquine, charmeuse et adore faire des câlins. César, lui, est un petit garçon vif, énergique, à l'imagination débordante, curieux, très doué pour faire des tonnes de bêtises. Comme tous les enfants de leur âge, ils aiment plus que tout jouer et s'amuser. Les corvées ou les interdits ? Très peu pour eux !</p> <p>Pour échapper aux demandes de leurs parents, César et Capucine ont une super solution : Entrer dans le MONDE MAGIQUE ! Pour y aller ? C'est facile, ils créent des bulles qui les y emmènent. Dans ce Monde Magique, ils retrouvent de drôles d'animaux, chacun avec son propre caractère et son univers bien à lui : le Lion ronchon vit sur son île aux fruits, le Requin peureux dans la mer, le Zèbre aristo sur son île aux fleurs...</p> <p>Ils vivent avec ces animaux qu'ils retrouvent régulièrement, des aventures amusantes qui peu à peu les font évoluer...</p>			
07:21:34	<b>TINA AND TONY</b>	QUEL ARTISTE !		00:05:00
	<p>Tina et Tony sont deux amis inséparables. Ils vivent à Cookie Village ainsi que tous leurs amis. Dans ce monde merveilleux et féérique les rêves se réalisent, les jouets prennent vie et les idées les plus imaginatives se transforment vite en grandes aventures, un peu comme lorsque les enfants prennent leur chambre pour un vaste terrain de jeux où tout devient possible.</p>			
07:26:34	<b>TINA AND TONY</b>	LE CARROSSE		00:05:00
	<p>Tina et Tony sont deux amis inséparables. Ils vivent à Cookie Village ainsi que tous leurs amis. Dans ce monde merveilleux et féérique les rêves se réalisent, les jouets prennent vie et les idées les plus imaginatives se transforment vite en grandes aventures, un peu comme lorsque les enfants prennent leur chambre pour un vaste terrain de jeux où tout devient possible.</p>			
07:31:34	<b>TINA AND TONY</b>	LE PLUS GROS GATEAU DU MONDE		00:05:00
	<p>Tina et Tony sont deux amis inséparables. Ils vivent à Cookie Village ainsi que tous leurs amis. Dans ce monde merveilleux et féérique les rêves se réalisent, les jouets prennent vie et les idées les plus imaginatives se transforment vite en grandes aventures, un peu comme lorsque les enfants prennent leur chambre pour un vaste terrain de jeux où tout devient possible.</p>			
07:40:00	<b>OUTREMER.LE MAG - SAISON 2 [SEPT 2022-JUIN 2023]</b>	65		00:26:01
	<p>Cette saison l'émission sera délocalisée en 2022 pour les Fêtes de Noël et en 2023 pour le Carnaval</p> <p>Les 215 émissions sont réparties de la façon suivante : 91 en 2022 (dont 86 enregistrées en plateau et 5 pour Noël en extérieur) et 109 en 2023 (dont 104 enregistrées en plateau et 5 en extérieur pour le Carnaval) et 15 BO.</p>			
08:08:00	<b>CA COMMENCE AUJOURD'HUI / RESERVOIR AM</b>	08/11/2022 NE D'UN VIOL		00:58:00
	<p>Emission quotidienne de témoignages présentée par Faustine Bollaert. Un témoin confronté à une problématique vient témoigner de son parcours devant des experts. Il partage son expérience avec d'autres témoins. Emission enregistrée en public.</p>			
09:07:00	<b>PLUS BELLE LA VIE SAISON 18 PARTIE 2</b>	N°4661 15/11		00:24:03
09:33:00	<b>UN SI GRAND SOLEIL</b>	17/11 EPISODE 1019		00:22:07
	<p>Septembre 2018, Claire Estrella, trente-trois ans, et son fils Théo, seize ans, arrivent à Montpellier, ville natale de la jeune femme et où elle n'était jamais revenue depuis son départ voilà dix-sept ans suite à un terrible drame ? la mort de ses parents dans un accident de voiture. Officiellement, Claire est de retour à Montpellier sur les instances de son fils, qui réclame depuis des années de découvrir la cité d'où elle est originaire.</p>			
09:57:00	<b>DESALMADA - 23' (SAISON 1) (LA)</b>	159		00:21:31
10:19:00	<b>DESALMADA - 23' (SAISON 1) (LA)</b>	160		00:23:25
10:43:00	<b>TOUT LE MONDE VEUT PRENDRE SA PLACE 2021-2022</b>	06/11 - EPISODE 5469		00:45:21
11:29:00	<b>CHEF PAYS [ SEPT 22 - JUIN 23]</b>	11		00:26:01

HEURE TITRE	SOUS-TITRE	CARACTERISTIQUES	DUREE
<p>Présenté par le Chef Brice-Laurent Dubois, ce rendez-vous quotidien de 26 minutes met les gastronomies des Outre-mer à l'honneur. Il permet de découvrir ou redécouvrir un produit phare (un fruit, un légume, une viande, un poisson ou une épice) des Outre-mer associé aux différentes recettes de la cuisine traditionnelle des régions de France. Chaque semaine, quatre Chef.fes proposent en alternance une recette inédite et facile à réaliser avec le produit du jour en évoquant, son origine, son histoire et ses bienfaits. Des chef.fes et des téléspectateurs, issus de tous les outre-mer réagissent tout au long de l'émission en duplex pour partager leurs conseils, leurs connaissances et leurs astuces de cuisine.</p> <p>Emission tournée dans le décor de "outremer.lemag" et diffusée sur l'ensemble des chaînes La 1ère.</p>			
11:56:00	<b>Souvenirs de fêtes</b>	n° 6 ponerihouen Harold	00:01:46
12:00:00	<b>Le journal de 12H00</b>	05/12/2022	00:14:00
12:15:00	<b>EN PREMIERE LIGNE [DOCUMENTAIRES]</b>	Vigilance extrême (Réunion)	00:26:47
<p>Déploiement de 9 documentaires dédiés chacun à un veilleur et un territoire ultramarin. Ils seront anglés sur une problématique environnementale locale et incarnés par le veilleur du territoire. Pour chaque documentaire figure un double récit : celui des actions menées toute l'année par la vigie et celui de la réflexion.</p>			
12:43:00	<b>MARA UNE FEMME UNIQUE [ SAISON 3]</b>	139	00:46:41
<p>Les funérailles de Luis Miguel sont marqués par les pleures de ses proches, plus particulièrement de sa femme, Mara qui est inconsolable. Elle est toutefois soutenue par sa belle-mère, Pilar, qui semble partager sa douleur. Sara réside désormais au Brésil, après avoir fui le Portugal avec l'aide de Mina, pour être l'un des principaux suspects du meurtre de Luis Miguel. Norberto et Luena sont heureux ensemble et vivent à Luanda. L'homme d'affaires est impatient d'être père et Junior, enchanté d'avoir un petit frère. En prison, Rodrigo continue d'espérer revoir un jour son fils. Bino découvre par Isabel, l'identité de sa fille qui n'est autre que Vita et en est très heureux. Tout semble rentrer dans l'ordre, mais en réalité Luis Miguel n'est pas mort. Il se trouve quelque part, loin de tous et souffrant d'une perte de mémoire.</p>			
13:30:00	<b>MARA UNE FEMME UNIQUE [ SAISON 3]</b>	140	00:46:55
<p>Les funérailles de Luis Miguel sont marqués par les pleures de ses proches, plus particulièrement de sa femme, Mara qui est inconsolable. Elle est toutefois soutenue par sa belle-mère, Pilar, qui semble partager sa douleur. Sara réside désormais au Brésil, après avoir fui le Portugal avec l'aide de Mina, pour être l'un des principaux suspects du meurtre de Luis Miguel. Norberto et Luena sont heureux ensemble et vivent à Luanda. L'homme d'affaires est impatient d'être père et Junior, enchanté d'avoir un petit frère. En prison, Rodrigo continue d'espérer revoir un jour son fils. Bino découvre par Isabel, l'identité de sa fille qui n'est autre que Vita et en est très heureux. Tout semble rentrer dans l'ordre, mais en réalité Luis Miguel n'est pas mort. Il se trouve quelque part, loin de tous et souffrant d'une perte de mémoire.</p>			
14:18:00	<b>BLOOD SISTERS (SAISON 1)</b>	54	00:45:11
<p>L'histoire de la vie de triplés, séparés dès l'enfance, et les événements complexes qui les réunissent. Erika Castillo est danseuse exotique dans un club de Davao City. Son travail d'artiste lui permet de payer les frais médicaux de son fils, mais il l'expose à la noirceur et aux dangers de ce milieu. Un soir elle assiste au meurtre d'un membre du syndicat par une serveuse dans la salle de danse privée du club. La tueuse, connue sous le nom d'Ana Cruz, disparaît rapidement et le syndicat est impatient de récupérer un registre qu'ils pensent qu'Erika a pris. Ils envoient des assassins pour la faire taire.</p>			
15:05:00	<b>UNE SAISON AU ZOO - 12</b>	EM 14	00:26:34
<p>Ils sont soigneurs animaliers, vétérinaires, responsables d'hébergements, commerciaux ou encore jardiniers. Ils s'appellent Aurélie, Geoffrey ou encore Cyril. Ils ont entre 20 et 30 ans... et ils forment une véritable famille. Ce sont les employés du parc zoologique de la Flèche. Une "Saison au Zoo" existe depuis 11 saisons et fait le succès de France Télévisions.</p>			
15:33:00	<b>FRANKIE ET LES ZHU ZHU PETS</b>	41-CHATEAU DE L'HORREUR (LE)	00:11:17
<p>Polly, petite fille de 8 ans active et enthousiaste, vit avec ses parents. Elle est l'héroïne de la série, avec ses 4 hamsters excentriques, capables de parler. Dans chaque épisode, ils doivent résoudre un problème ou venir en aide à leurs amis/parents, à la maison, chez une amie de Polly ou à l'école. Les décors sont colorés, les personnages sont attachants, les gags s'enchaînent à un rythme très cartoon.</p>			
15:44:17	<b>FRANKIE ET LES ZHU ZHU PETS</b>	42-TROPHEES HAMSTERS (LES)	00:11:17
<p>Polly, petite fille de 8 ans active et enthousiaste, vit avec ses parents. Elle est l'héroïne de la série, avec ses 4 hamsters excentriques, capables de parler. Dans chaque épisode, ils doivent résoudre un problème ou venir en aide à leurs amis/parents, à la maison, chez une amie de Polly ou à l'école. Les décors sont colorés, les personnages sont attachants, les gags s'enchaînent à un rythme très cartoon.</p>			
15:55:34	<b>MIKE, UNE VIE DE CHIEN</b>	SACREE DUCHESSE	00:07:10

HEURE TITRE	SOUS-TITRE	CARACTERISTIQUES	DUREE
<p>Dans la vie, Mike n'a qu'un seul souhait : profiter de l'absence de ses maîtres pour lire le journal dans son rocking chair, une tasse de thé à portée de patte. Une vie de chien, quoi. Mais apparemment, c'est impossible. Car, malheureusement pour lui, les autres animaux domestiques préfèrent semer la pagaille, pendant que les animaux de l'extérieur profitent de l'absence des propriétaires pour squatter la maison.</p> <p>Dans chaque épisode, Mike, qui n'aspire qu'à une vie calme et raffinée, se retrouve à protéger la maison des autres animaux car, après tout, c'est son boulot !</p>			
16:02:44	MIKE, UNE VIE DE CHIEN	QUELLE FOIRE !	00:07:10
<p>Dans la vie, Mike n'a qu'un seul souhait : profiter de l'absence de ses maîtres pour lire le journal dans son rocking chair, une tasse de thé à portée de patte. Une vie de chien, quoi. Mais apparemment, c'est impossible. Car, malheureusement pour lui, les autres animaux domestiques préfèrent semer la pagaille, pendant que les animaux de l'extérieur profitent de l'absence des propriétaires pour squatter la maison.</p> <p>Dans chaque épisode, Mike, qui n'aspire qu'à une vie calme et raffinée, se retrouve à protéger la maison des autres animaux car, après tout, c'est son boulot !</p>			
16:09:55	MIKE, UNE VIE DE CHIEN	ROBOTIX 3000	00:07:10
<p>Dans la vie, Mike n'a qu'un seul souhait : profiter de l'absence de ses maîtres pour lire le journal dans son rocking chair, une tasse de thé à portée de patte. Une vie de chien, quoi. Mais apparemment, c'est impossible. Car, malheureusement pour lui, les autres animaux domestiques préfèrent semer la pagaille, pendant que les animaux de l'extérieur profitent de l'absence des propriétaires pour squatter la maison.</p> <p>Dans chaque épisode, Mike, qui n'aspire qu'à une vie calme et raffinée, se retrouve à protéger la maison des autres animaux car, après tout, c'est son boulot !</p>			
16:17:05	IL ETAIT UNE FOIS LES EXPLORATEURS	LEWIS ET CLARK	00:25:56
16:43:01	CHOUETTE, PAS CHOUETTE	LA CHEFFE	00:01:34
<p>Ce sont d'abord des programmes courts diffusés dans les programmes jeunesse et en ligne pour sensibiliser les jeunes enfants aux stéréotypes sexistes, au sexisme et au respect de la différence. C'est aussi un univers peuplé de personnages attachants qui pourra être décliné en kits pédagogiques ou en affiches pour aider les enseignants et les encadrants à s'emparer du sujet.</p>			
16:45:00	Endemix Live	Jason Mist	00:26:54
Jason Mist			
17:13:00	EMISSION	clips locaux	00:09:00
17:22:00	AFFAIRE CONCLUE	08/11/2022 17H - S6 104	00:44:53
<p>Emission d'achat et vente de brocante. Des particuliers viennent faire estimer un bien qu'ils veulent vendre. Une fois l'estimation faite par un expert, ils vont vendre cet objet aux enchères à une sélection de 5 antiquaires et brocanteurs qui vont acheter cet objet avec leur propre argent pour pouvoir le revendre dans leur boutique.</p>			
18:08:00	DESALMADA - 23' (SAISON 1) (LA)	161	00:21:56
18:31:00	DESALMADA - 23' (SAISON 1) (LA)	162	00:23:13
18:55:00	Casse pas la tête	21/02/2022	00:26:48
19:23:00	Souvenirs de fêtes	n° 11 Koné Tilek	00:01:37
19:27:00	Prévision météo nuit	05/12/2022	00:01:30
19:30:00	Journal de 19H30 de Nouvelle-Calédonie	05/12/2022	00:20:00
19:51:00	Météo Nouvelle-Calédonie	05/12/2022	00:04:00
19:56:00	911 : LONE STAR (SAISON 3)	3	00:41:14
20:39:00	911 : LONE STAR (SAISON 3)	4	00:41:53
21:22:00	THIS IS US (SAISON 5)	11	00:41:15
22:05:00	THIS IS US (SAISON 5)	12	00:41:14

HEURE TITRE	SOUS-TITRE	CARACTERISTIQUES	DUREE
22:57:30 <b>JOURNAL 13 H 00</b>	05/12/2022		00:39:00
23:38:00 <b>Météo Nouvelle-Calédonie</b>	05/12/2022		00:04:00
23:44:00 <b>ILS ETAIENT 10</b>	5		00:49:21
Après la mort de Xavier, les conflits entre les survivants s'intensifient. Aux abois, Victoria finit par découvrir la pièce secrète remplie d'écrans qui diffusent les images des caméras de surveillance. Elle est sauvagement assassinée par le « fantôme noir ». Malik est amoureux de Nina et veut la protéger. Lorsque les survivants trouvent le corps de Victoria, ils sont dévastés. Pas un seul n'échappera au meurtrier.			
00:35:00 <b>ILS ETAIENT 10</b>	6		00:53:43
Frappé à la tête avec une machette, Vincent vient agoniser aux pieds de Kelly. Il ne reste plus que Nina, Kelly et Malik sur l'île. Kelly est convaincue que les deux amoureux sont alliés contre elle, tandis que Nina ne peut s'empêcher de se méfier de Malik. Le doute et la peur rendent presque fous les trois derniers survivants. Kelly découvre à son tour la pièce secrète et se fait tuer par le "fantôme noir". Ils ne sont plus que deux, et la voix l'a prédit, il n'en restera aucun. Mais si tous meurent, qui est donc le tueur ?			
01:30:00 <b>GEORGIE, PERLE DU CAUCASE</b>	GEORGIE, PERLE DU CAUCASE		00:49:41
Documentaire produit par Navigation Films. 2020. Auteur-Réalisateur : Mike Charlton. Située au croisement de l'Europe et de l'Asie, la Géorgie est un pays aux multiples facettes. Riche d'un patrimoine historique remarquable, elle offre également de splendides paysages. De la très belle ville de Tbilissi au spectacle grandiose qu'offrent les montagnes du Caucase, ce documentaire part à la découverte de ce pays méconnu.			
02:22:00 <b>JUIFS D'ALGERIE, LA RESISTANCE OUBLIEE (LES)</b>	JUIFS D'ALGERIE, LA RESISTANCE OUBLIEE (LES)		00:48:54
Documentaire produit par KUIV productions, avec la participation de France Télévisions et de TV5 Monde. 2022. Auteur : Stéphanie Monsénégo. Réalisateur : Bernard George. Le 8 novembre 1942, les Alliés débarquent à Alger. C'est l'opération Torch, dont la réussite a bénéficié de l'aide méconnue mais décisive de résistants, juifs pour la plupart, victimes d'un régime de Vichy plus radical en Algérie qu'en métropole. En toile de fond, le film dessine le destin singulier des Juifs d'Algérie ballottés par les cahots de l'Histoire et de la conquête du pays par la France au XIXe siècle jusqu'à son indépendance en 1962.			
03:14:00 <b>NATURE SCANDINAVE A VELO</b>	AUORES BOREALES ET BAIES SAUVAGES		00:23:57
Cette série nous embarque dans un voyage à vélo, du Cap Nord de la Norvège, le point le plus septentrional de l'Europe, à Smygehuk, en Suède, le point le plus au sud de la péninsule scandinave. Au cours de son périple sur la route, Simon Parker, présentateur et journaliste britannique, nous invite à explorer des villages, découvrir des paysages scandinaves, visiter des lieux uniques et rencontrer des habitants locaux.  Série documentaire produite par 1080 Media TV. Auteur : Simon Parker. Réalisateur : Clifford Webb. Cette série embarque le téléspectateur dans un voyage à vélo, du Cap Nord de la Norvège, le point le plus septentrional de l'Europe, à Smygehuk, en Suède, le point le plus au sud de la péninsule scandinave. Au cours de son périple sur la route, Simon Parker, présentateur et journaliste britannique, invite à explorer des villages, découvrir des paysages scandinaves, visiter des lieux uniques et rencontrer des habitants. En Laponie suédoise, Simon observe les aurores boréales en début de saison, avec son guide Sámi. À Jokkmokk, Simon rencontre deux expertes en aliments sauvages. Ils cueillent ensemble les baies sauvages. Après avoir parcouru à vélo les immenses paysages de la région, Simon rejoint un expert de la faune, avant de partir à la recherche des ours bruns et des orignaux dans des forêts sauvages.			